

Meddelanden i display AL-100

Messages in display AL-100

Kategori Category	Förklaring Description	Skärm Display
Status- meddelanden vid start av fordon <i>Status messages at start of vehicle</i>	Återstående antal dagar till service (före/efter v4.01) <i>Remaining days until service (before/after v4.01)</i>	SXXX / XXXd
	Nedräkning respittid till service (före/efter v4.01) <i>Countdown grace period until service (before/after v4.01)</i>	S. -X / S-XX
	Respittid för service är förbrukad, alkoholåset blockerat för Part 1 (visas konstant) <i>Grace period for service expired, interlock blocked for Part 1 (shown constantly)</i>	SEr
	Återstående antal dagar av extraserviceperiod (visas växlande med tEst) <i>Remaining days of extra service period (shown alternating with tEst)</i>	ES-X
	Respittid för extraservice är förbrukad, alkoholåset blockerat för Part 1 (visas konstant) <i>Grace period for extra service expired, interlock blocked for Part 1 (shown constantly)</i>	E.SEr
	Uppvärmning <i>Heating</i>	HEAt
	Redo för blåsprov eller återblåsprov <i>Ready for initail sample or retest sample</i>	tEst
	Synkroniserar inställningar mellan kontrollbox och handenhet <i>Synchronizing settings between control box and hand unit</i>	SYnC
	Testresultat godkänt <i>Test result approved</i>	PASS
	Testresultat underkänt <i>Test result unapproved</i>	FAIL
	Återstående låsningstid p g a överskriden alkoholgräns <i>Remaining blocking time due to exceeded alcohol limit</i>	FXXX
	Fordon igång <i>Engine running</i>	SAFE
Övriga status-meddelanden <i>Other status messages</i>	Handenheten kopplas bort under körning, uteblivet återblås eller återblås visar otillåtet resultat <i>Hand unit disconnected during drive, missing retest or retest with unapproved result</i>	ALAr
	Återstående dagar av Override-period innan alkoholåset blockeras (Part 2) (visas växlande) <i>Remaining days of Override period until interlock is blocked (Part 2) (alternating)</i>	oUEr / XXX
	Alkoholåset är blockerat efter överskriden Nödstartperiod (Part 1) eller Override-period (Part 2) (visas konstant) <i>Interlock blocked after exceeded Emergency period (Part 1) or Override period (Part 2) (shown constantly)</i>	oUEr
		oUr
	Handenhet är ansluten till en dator <i>Hand unit is connected to a computer</i>	PC
	Fordonsstart blockerad <i>Engine start blocked</i>	Enb
	Fordonsstart blockering upphävd <i>Engine start block repealed</i>	EnUb
Felkoder vid blåsprov <i>Error codes at blow attempts</i>	För kraftigt första utblås <i>Too strong first exhalation</i>	Er-P
	För kort, svagt eller uteblivet första utblås <i>Too short, weak or missing first exhale</i>	Er-b
	Felaktigt insug eller felaktigt andra utblås <i>Incorrect inhalation or incorrect second exhalation</i>	Er-S
	Ej accepterat blåstest och eventuellt manipulering (temperatur/luftfuktighet) <i>Rejected blow attempt and potential manipulation (temperature/humidity)</i>	Er-H
	Fel på luftpump eller anslutande slangsystem <i>Wrong with air pump or connecting hose system</i>	SoL
	Fel på uppvärmningskrets <i>Wrong with heating circuit</i>	Er-t
	Minne fullt <i>Memory full</i>	nAn
	Fel på flashminne <i>Failure flash memory</i>	nAnd
	Avvikande tidsinställning mellan kontrollbox och handenhet <i>Discrepant time setting between control box and hand unit</i>	EtnC
	Avvikande serienr mellan kontrollbox och handenhet <i>Discrepant serial number between control box and hand unit</i>	E Id
	Avvikande inställning mellan kontrollbox och handenhet <i>Discrepant setting between control box and hand unit</i>	EoPt

Övriga felkoder och information <i>Other error codes and information</i>	Svagt batteri (< 8 V mer än 3 sek i kontrollboxen) <i>Weak battery (< 8 V more than 3 sec i control box)</i>	LbAt
	Avvikande typ (Part 1/2) mellan kontrollbox och handenhet <i>Discrepant type (Part 1/2) between control box and hand unit</i>	E tY
	Kommunikationsproblem mellan kontrollbox och handenhet <i>Communication problem between control box and hand unit</i>	E Co
	Uteblivet kalibreringsresultat efter F/W Update (från v4.04) <i>Missed calibration result after F/W update (from v 4.04)</i>	nCon
	Felaktig kalibrering <i>Incorrect calibration</i>	nCAL
	Fel på kalibreringsgas <i>Wrong with calibration gas</i>	Err
	Feltyper i uppvärmningsprocessen vid kalibrering <i>Error types in heating process at calibration</i>	Er-1 ~ Er-5
	Fel på sensor för temperatur och fuktighet <i>Wrong with sensor for temperature and humidity</i>	E SI
	Fel på temperatursensor <i>Wrong with temperature sensor</i>	E Ht
	Fel på tidsangivelser för datum och tid <i>Wrong with timing information for date and time</i>	E tI
	Kalibreringsförsök utanför tillåtet temperaturområde <i>Calibration attempt outside allowed temperature range</i>	H tP
Meny handenhet <i>Menu hand unit</i>	Ljudsignal på/av <i>Sound signal on/off</i>	bEEP
	Inmatning PIN-kod <i>Input PIN-code</i>	PIIn
	Återstående dagar innan service <i>Remaining days before service</i>	r.SEr
	Serienummer handenhet (växlar 4 positioner) <i>Serial number hand unit (alternating 4 positions)</i>	H.InF
	Serienummer kontrollbox (växlar 4 positioner) <i>Serial number control box (alternating 4 positions)</i>	C.InF
	Diagnos (Part 1: Överträdelser, Part 2: Status U-1 ~ U-5 nedan) <i>Diagnosis (Part 1: Violations, Part 2: Status U-1 ~ U-5 below)</i>	dIAG
	Antal av olika överträdelser (efter dIAG i Part 1) <i>Number of different violations (after dIAG in Part 1)</i>	U-1 ~ U-5
	Batterispänning (efter dIAG i Part 2) <i>Battery voltage (after dIAG in Part 2)</i>	bAt
	G-sensor <i>G-sensor</i>	G-SE
	Minneskapacitet <i>Memory capacity</i>	USG